



IWK Health Centre

Info-santé

1

Les sites Internet à destination des patients et de leurs familles

Avertissement: À la bibliothèque des ressources familiales, nous ne pouvons répondre qu'à des questions d'ordre médical. Pour celles-ci, nous recommandons la consultation d'un professionnel de santé. Pour obtenir des ressources imprimées, vous pouvez nous contacter. Pour obtenir plus de renseignements visiter les sites Internet suivants.

- La bibliothèque des ressources familiales, IWK

Bibliothèque des ressources
familiales / Family Resource Library,
IWK Health Centre

5850/5980, avenue University
Case postale 9700
Halifax (Nouvelle Écosse) B3K 6R8

tél: 902-470-8351
family.library@iwk.nshealth.ca

Agence de la santé publique du Canada: Portail Québec

<http://www.guidesante.gouv.qc.ca/fr/fiche/m4.shtml>

En matière de santé, il importe d'être bien informé. *Le Guide Santé* propose une information simple, pratique et fiable pour vous aider à faire face à un problème de santé non urgent. Il offre également des conseils pratiques pouvant vous permettre de jouer un rôle actif dans la prise en charge de votre santé. Les rubriques du site sont divisées par sujets et les sujets par thèmes.

La Bibliothèque Cochrane - pour obtenir accès aux les rapports, adressez-vous à:

Les bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick <http://er-re.gnb.ca/login?auth=français>

Les bibliothèques publiques de Nouvelle-Écosse www.halifaxpubliclibraries.ca/research/topics/health.html

Les bibliothèques publiques offrent un accès aux les rapports Cochrane. Le service est gratuit, *mais vous devez détenir une carte de bibliothèque pour y accéder*. Pour obtenir de plus amples renseignements, adressez-vous à la bibliothèque de votre localité. La Bibliothèque Cochrane est une publication de la Collaboration Cochrane, un organisme *international* sans but lucratif dont la réputation n'est plus à faire dans le domaine de l'évaluation et de la synthèse des études scientifiques. Cochrane présente les meilleurs résultats de la recherche sur les traitements en santé: le traitement du cancer; la pharmacothérapie...

Catalogue et Index des Sites Médicaux Francophones - CISMeF-patients

www.chu-rouen.fr/cismefp/

Sites médicaux francophones à destination des patients et de leurs familles. CISMeF est un projet initié par le Centre Hospitalier Universitaire de Rouen - Hôpitaux de Rouen.

Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine: le centre hospitalier universitaire mere-enfant

http://www.chu-sainte-justine.org/Famille/page.aspx?ID_Menu=668&ID_Page=668

CHU Sainte-Justine: le centre hospitalier universitaire mere-enfant. (Montréal)

Capsules santé / Recherche par thème / Hospitalisation - Guides / Guide Info-Famille.

Centre de santé et de services sociaux de la Haute Yamaska

http://www.chgranby.qc.ca/cadre_hopital.htm

Section Oto-rhino-laryngologie pré-post-opératoire, ce que vous devez savoir.

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick:

publications et services de santé en langue française <http://www.gnb.ca/0051/site-f.asp>

Des sujets divers: particuliers et familles; traitement des dépendances et de santé mentale; votre santé.

Le gouvernement de la Nouvelle-Écosse:

publications et services de santé en langue française <http://www.gov.ns.ca/health/fls/>

Au ministère de la Santé, nous souhaitons améliorer les services de santé en français afin de vous aider à prendre des décisions éclairées au sujet de votre santé et votre bien-être.



HealthLink BC - ressources traduites

<http://www.healthlinkbc.ca/healthfiles/bilingua/french/French.pdf>

HealthLink BC regroupe une série de ressources imprimées et l'information relative à la santé. Veuillez noter que tous les PDF de HealthLink BC File comptent environ deux pages.



L'Hôpital de Montréal pour enfants

<http://thechildren.com/fr/sante/pathologies.aspx>

La page *Info-santé* de L'HME présente plus de 225 articles revus et approuvés par des professionnels de la santé. Notre objectif est de fournir aux parents des renseignements généraux sur les troubles de santé, les états pathologiques et les maladies les plus communs chez l'enfant.



IWK Health Centre

www.iwk.nshealth.ca

Le IWK Health Centre, situé à Halifax, en Nouvelle-Écosse, dispense des soins de santé axés sur la famille aux femmes, aux enfants, aux jeunes et aux familles. La page *Healthy Families* présente plus de 50 ressources traduites. Les écrivains sont des professionnels de la santé.



Medline Plus

<http://www.nlm.nih.gov/medlineplus/languages/french.html>

Medline Plus présente plus de 800 ressources familiales approuvés par des professionnels de la santé. Medline Plus traite des sujets les plus divers: les maladies et médicaments; le traitement de l'infection des voies urinaires, du cancer, des dépendances et de santé mentale. Plusieurs des brochures sont traduites.



La Nouvelle-Galles-du-Sud Service multiculturel de communication de santé (NSW)

<http://www.mhcs.health.nsw.gov.au/mhcs/languages/French.html>

Il y a l'information multilingue au sujet de votre santé. Plus de 450 publications traduites revus par des professionnels de la santé de l'Australie.



Des pilules contre tous les microbes?®

<http://www.dobugsneeddrugs.org/multilingual/>

Un manuel à l'intention des parents pour la consommation raisonnée des antibiotiques. *Des pilules contre tous les microbes?®* est un programme d'éducation communautaire. Le programme a été mis à l'essai en 1998-1999 à Grande Prairie, en Alberta (Canada), à l'initiative de Capital Health et de l'Université de l'Alberta.



Portail canadien en soins palliatifs

www.portailpalliatif.ca

Le Portail canadien en soins palliatifs a consacré des dizaines d'articles sur des questions en soins palliatifs; la zone *Sujets* offre ressources pour les patients. On y traite de la santé affective et de la santé spirituelle.



Réseau d'information de santé pour les réfugiés (RHIN®)

http://rhin.org/health_info.aspx

L'information multilingue a été préparée grâce à des subventions du Département de la Santé et des Services Humains des É-U du Bureau de Réinstallation des Réfugiés. Plus de 200 ressources traduites.



Santé Canada

<http://www.hc-sc.gc.ca/hl-vs/contact/index-fra.php#1>

Le site Web de Santé Canada vous offre différents moyens de trouver votre information. Santé Canada est le ministère fédéral responsable d'aider les Canadiennes et les Canadiens à maintenir et à améliorer leur santé, tout en respectant les choix individuels. Versions traduites du *Guide alimentaire canadien*.



Traductions de l'information de santé

http://www.healthinfotranslations.com/pregnancy_and_baby_care.php

Ce projet a été mis à l'essai à l'initiative de le centre médical d'université et *OhioHealth*.